

LANDSKAB LANDSCAPE

LANDSKAB Tidsskrift for planlægning af have og landskab
Review for Garden and Landscape Planning

87. årgang

Side 1-204

Redaktør

Annemarie Lund, landskabsarkitekt MDL (ansvarshav.)
Overgaden oven Vandet 10,1. DK-1415 København K
Tel. +45 32 83 69 46. Fax. +45 32 83 69 40
landskab@arkfo.dk
www.arkfo.dk

Redaktionsudvalg

Søren Bøgeskov (fmd.), Caroline Andersen, Anja Boserup Qvist,
Stine Cecilie Brink, Jacob Kamp, Britta Bolius Møllénbach,
Lulu Salto Stephensen
Finlands repræsentant: Malin Blomqvist
Norges repræsentant: Knut Bjørgum
Sveriges repræsentant: Per Andersson
Summary: Pete Avondoglio

Abonnementsændringer

Abonnementsservice, Oxygen Media Service
Postboks 865, 2400 København NV
Tel. 70 25 12 22
landskab@oxygen.dk

Ekspedition og annonceafdeling

Arkitektens Forlag
Overgaden oven Vandet 10,1, DK-1415 København K. Tel. 32 83 69 69
Fax 32 83 69 41. Giro 9 00 31 34
eksp@arkfo.dk og la@arkfo.dk

Abonnementspriser for 2006

Danmark 810 kr. inkl. moms. og forsendelse.
Grønland, Norden og Europa 712 kr. Øvrige udland 824 kr.
Priserne uden for Danmark er ekskl. moms og inkl. forsendelse
Pris pr. nummer 100 kr. inkl. moms
Landskab udkommer med 8 numre om året

Landskab udgives af Foreningen af Danske Landskabsarkitekter
i samarbejde med Arkitektens Forlag.
Danske Landskabsarkitekter. Strandgade 27A, 1. sal
1401 København K
Tel. +45 33 32 23 54

Landskabs artikler og illustrationer må ikke gengives helt eller delvis i andre
blade og tidsskriftet uden tilladelse.

Produktion: P.J. Schmidt, Vojens
ISSN 0023-8066

Index

The first number refers to page

The second to the issue in question

1931 + 75 years = 2006, 169/8
Cemetery in Grønnehave Forest, 13/1
Competition for Kongens Have park in Odense, 58/3
Contrasts & texture, 108/5
Conversation with Claude Cormier, 188/8
Conversation with Martin Reino Cano, 196/8
Conversation with Rainer Stange, 192/8
DanishDogmaLandscapeCamp, 96/4
Dogma landscapes – Handheld garden art, 170/8
Experience & sensation, 102/5
Festival square in Bergen, 38/2
Folkets Park – a flowing sequence, 132/6
Folkets Park – nature breaks through the asphalt, 130/6
Grønnegården, 164/7
H.C. Andersen, 26/2
It is OK to mix, 50/3
Kongens Have in Copenhagen, 64/3
Landscape – product/production, 86/4
Løjesø garden, 32/2
Master class in color – report from a little yellow tent, 200/8
More about Amager Strand, 66/3
Parallel assignment – Folkets Park, 122/6
Peter Holst Plan & Landskab, 97/5
Place & identity, 98/5
Prisoner of war cemetery in Løgumkloster, 10/1
Renewal & change, 106/5
Shipowner's property, 150/7
Sorø Academy – a many-sided whole, 161/7
Stige Island competition, 2/1
Stormgade's fairytale, 134/6
Strategy & process, 114/5
The Great Square at Sorø Academy, 158/7
The mega-municipalities' landscape and urban development, 80/4
The park and the people, 126/6
Tivoli transformation, 16/1
To imagine landscape, 140/6
Vestled, 146/7
Visions & growing pains, 112/5
Wooded area plans for a new town quarter in Hasle, 116/5
www.transit.dk/an exhibition project, 138/6

Forfatterliste

Første tal henviser til pagina

Tallet efter skråstregen til bladets nummer

- Algren & Bruun Landskabsarkitekter
Folket og parken, 126/6
- Andersen, Caroline
Samtale med Claude Cormier, 188/8
Samtale med Martin Rein Cano, 196/8
Samtale med Rainer Stange, 192/8
- Andersson, Sven-Ingvar
Sorø Akademi – en mangefacetteret helhed, 161/7
Store Plads ved Sorø Akademi, 158/7
- Andersson, Thorbjörn
En autentisk oplevelse, 20/1
- Bisgaard, Steen
Skovplan for nyt byområde i Hasle, 116/5
- Brink, Stine Cecilie
Paralleloppdrag – Folkets Park, 122/6
- Bruun, Andreas
Bibelens planteverden, 20/1
- Frederiksen, Signe Høyer og Steen Høyer
Stormgades eventyr, 134/6
- Galmar, Anne
Landskab – produkt/produktion, 86/4
- GHB Landskabsarkitekter
Skibsredergrunden ved Udsholt Strand, 152/7
- Guldager, Susanne
Begravelsespladsen i Grønnehave Skov, 13/1
- Hasløv, Dan B.
Mere om Amager Strandpark, 66/3
- Hauxner, Malene
Man må gerne blande: Fra natur til super-natur, 50/3
- Have, I.P. Junggreen og Niels Junggreen Have
Krigsfangekirkegården i Løgumkloster, 10/1
- Have, Niels Junggreen og I.P. Junggreen Have
Krigsfangekirkegården i Løgumkloster, 10/1
- Hesselbjerg, Marianne, Carsten Juel-Christiansen og Torben Schönherr
Vestled, 146/7
- Hvid, Lisbeth
Danske kirkegårde – tradition og fornyelse, 47/2
- Høyer, Steen
Kløvermarken på udsalg! – eller: 'Høje Gladsaxe i søgang', 166/7
www.transit.dk/et udstillingsprojekt, 138/6
- Høyer, Steen og Signe Høyer Frederiksen
Stormgades eventyr, 134/6
- Juel-Christiansen, Carsten og Schönherr
Landskab
Skibsredergrunden ved Udsholt Strand, 156/7
- Juel-Christiansen, Carsten, Marianne Hesselbjerg og Torben Schönherr
Vestled, 146/7
- Kamp, Jacob og Annemarie Lund
Claude Cormier, 76/4
DanishDogmaLandscapeCamp, 73/4
Peter Latz, 74/4
Rainer Stange, 78/4
- Kamp, Jacob og Lulu Salto Stephensen
Debat: Grønnegården – Kunstindustrimuseets gård, 164/7
- Kragh & Berglund Landskabsarkitekter
Folkets Park – et flydende forløb, 132/6
- Krat Landskabsarkitekter
Folkets Park – naturen bryder gennem asfalten, 130/6
- Kuggas, Ulrik
Landskabskunst, 142/6
Master class i farver – rapport fra et lille gult telt, 200/8
- Linnert, Jens
Folket og parken, 126/6
- Looft, Henning og Niels Lützen
Lars Erik Nielsen 14. april 1954 – 31. oktober 2006, 166/7
- Lund, Annemarie (red.)
Konkurrence om Kongens Have i Odense, 58/3
Konkurrence om Stige Ø, 2/1
Skibsredergrunden – konkurrence om et rekreativt offentligt areal med handicapfaciliteter ved Udsholt Strand, 150/7
- Lund, Annemarie
500 år i en dansk have, 23/1
Arbejdet i marken – Fieldwork, 70/3
Bekymrende brist på byplanlægning (leder), 121/6
European mixture (leder), 49/3
Fortid – minder og nostalgi (leder), 1/1
I bund og grund (leder), 25/2
Kunstindustrimuseets grønnegård (leder), 145/7
Peter Holst Plan & Landskab (leder), 97/5
Tre mästare, tre trädgårdar, 167/7
- Lund, Annemarie og Jakob Kamp
Claude Cormier, 76/4
DanishDogmaLandscapeCamp (leder), 73/4
Peter Latz, 74/4
Rainer Stange, 78/4
- Lund-Andersen, Kirsten
Gunver Vestergaard 11. april 1942 – 6. december 2005, 44/2
- Lützen, Niels og Henning Looft
Lars Erik Nielsen 14. april 1954 – 31. oktober 2006, 166/7
- Nielsen, Anne
Tivolitransformation i Esbjerg – fra byggegrund til blomsterbed, 16/1.
- Nielsen, Karen
Fornyelse & forankring, 106/5
Kontraster & stoflighed, 108/5
Oplevelse & sansning, 102/5
Sted & identitet, 98/5
Strategi & proces, 114/5
Visioner & vokseværk, 112/5
- Olsen, Ib Asger
Storkommunens landskab og byudvikling, 80/4
- Rasmussen, Christine Waage
Kongens Have i København – en 400-årig have i udvikling, 64/3
- Rasmussen, Mads Farsø
At tænke dansk landskab, 140/6
- Raaschou-Nielsen, Peter
1931 + 75 = 2006 (leder), 169/8
- Schmidt, J. Palle
Naturværk Skovdrift, 92/4
- Schönherr Landskab og Carsten Juel Christiansen
Skibsredergrunden ved Udsholt Strand, 156/7
- Schönherr, Torben, Carsten Juel-Christiansen og Marianne Hesselbjerg
Vestled, 146/7
- Skibsted, Charlotte
Løjesøhaven, 32/2
- SLA Landskabsarkitekter
Skibsredergrunden ved Udsholt Strand, 154/7
- Stephensen, Lulu Salto
Dogmelandskaber – håndholdt havekunst, 170/8
H.C. Andersen, 26/2
- Stephensen, Lulu Salto og Jacob Kamp
Grønnegården – Kunstindustrimuseets gård, 164/7
- Sælen, Arne
Festpladsen i Bergen, 38/2
- Vestergaard, Lars Fleng
Contemporary History of Garden Design, 94/4
- Waal, Allan de
Landskaber i flæng – en konference om fremtidsudsigter, 18/1

Emneliste

Bogomtale

Andersson, Sven-Ingvar og Margrethe Floryan, Annemarie Lund (red.): Europas store haver. Atlas over historiske planer, 20/1
Christensen, Annie: 500 år i en dansk have, 23/1
Guldager, Susanne (red. og hovedfatter): Danske kirkegårde. Tradition og fornyelse – en eksempelsamling, 46/2
Hill, Penelope: Contemporary History of Garden Design. European Gardens between Art and Architecture, 94/4
Høyer, Steen: Landskabskunst, 142/6
Jensen, Hans Arne: Bibelens Planteverden, 20/1
Landscape Architecture Europe Foundation (LAE) (red.): Fieldwork – Landscape Architecture Europe, 70/3
Larsen, J. Bo (red.): Naturnær Skovdrift, 92/4
Möller, Lotte: Tre mästare, tre trädgårdar. Pelle Friberg, Gunnar Martinsson, Sven-Ingvar Andersson, 167/7

Boligens friarealer

Løjesøhaven, 32/2
Sorø Akademi – en mangefacetteret helhed, 161/7
Stormgades eventyr, 134/6

Byens friarealer

DanishDogmaLandscapeCamp, 73/4
Festplassen i Bergen, 38/2
Folket og parken, 126/6
Folkets Park – et flydende forløb, 132/6
Folkets Park – naturen bryder gennem asfalten, 130/6
Fornyelse & forankring, 106/5
Konkurrence om Kongens Have i Odense, 58/3
Kontraster & stoffighed, 108/5
Oplevelse & sansning, 102/5
Parallelopdrag – Folkets Park, 122/6
Skovplan for nyt byområde i Hasle, 116/5
Sorø Akademi – en mangefacetteret helhed, 161/7
Sted & identitet, 98/5
Store Plads ved Sorø Akademi, 158/7
Storkommunens landskab og byudvikling, 80/4
Stormgades eventyr, 134/6
Strategi & proces, 114/5
Tivolitransformation i Esbjerg – fra byggegrund til blomsterbed, 16/1
Visioner & vokseværk, 112/5

Debat

Bekymrende brist på byplanlægning, 121/6
European mixture, 49/3
Fortid – minder og nostalgi, 1/1
Grønnegården – Kunstindustrimuseets gård, 164/7
I bund og grund, 25/2

Kløvermarken på udsalg! – eller: 'Høje Gladsaxe i søgang', 166/7
Kunstindustrimuseets grønnegård, 145/7

Det åbne land

At tænke dansk landskab, 140/6
Dogmelandskaber – håndholdt havekunst, 170/8
Konkurrence om Stige Ø, 2/1
Mere om Amager Strandpark, 66/3
Skibsredergrunden – konkurrence om et rekreativt offentligt areal med handicap faciliteter ved Udsholt Strand, 150/7
Skovplan for nyt byområde i Hasle, 116/5
Vestled, 146/7

Forskning

H.C. Andersen, 26/2
Man må gerne blande: Fra natur til supernatur, 50/3

Havekunst

Dogmelandskaber – håndholdt havekunst, 170/8
Kongens Have i København – en 400-årig have i udvikling, 64/3
Konkurrence om Kongens Have i Odense, 58/3
Master class i farver – rapport fra et lille gult telt, 200/8
Sorø Akademi – en mangefacetteret helhed, 161/7

Kirkegårde og kirkelige anlæg

Begravelsespladsen i Grønnehave Skov, 13/1
Krigsfangekirkegården i Løgumkloster, 10/1

Kongresser, konferencer

DanishDogmaLandscapeCamp, 73/4
Dogmelandskaber – håndholdt havekunst, 170/8
Landskab – produkt/produktion, Biennale og symposium i Barcelona, 86/4
Landskaber i flæng – en konference om fremtidsudsigter, 18/1

Konkurrencer

Konkurrence om Kongens Have i Odense, 58/3
Konkurrence om Stige Ø, 2/1
Skibsredergrunden – konkurrence om et rekreativt offentligt areal med handicap-faciliteter ved Udsholt Strand, 150/7

Personalia

1931 + 75 = 2006, 169/8
Claude Cormier, 76/4
Gunver Vestergaard 11. april 1942 – 6. december 2005, 44/2

Lars Erik Nielsen 14. april 1954 – 31. oktober 2006, 166/7
Peter Holst Plan & Landskab, 97/5
Peter Latz, 74/4
Rainer Stange, 78/4
Samtale med Claude Cormier, 188/8
Samtale med Martin Rein Cano, 196/8
Samtale med Rainer Stange, 192/8

Udstillinger

Landskab – produkt/produktion, Biennale og symposium i Barcelona, 86/4
Tivolitransformation i Esbjerg – fra byggegrund til blomsterbed, 16/1
www.transit.dk/et udstillingsprojekt, 138/6

Emneliste på annoncesider

Bogomtaler

365 Tage Gartenkunst, A40/5
Fieldwork-Landscape Architecture Europe, A2/1
Lexicon of Garden and Landscape Architecture, A63/8
Modtagne publikationer, A62/8
NLA medlems håndbog: MNLA 2006 – 2007, A63/8
Planteskolebogen, A63/8
Steen Høyer: Landskabskunst, A34/5
Årets bogarbejde 2005, A30/4

Forbrugerinformation

Anlægsgartnernormer 2006, A37/5
Broen over søen i Trekroner, A14/2
Byrumsprojekt i Holstebro, A38/5
Christiansfeld på UNESCO's verdensrangliste, A22/3
Digitale ortofotos, A22/3
Fredning af parker i København, A64/8
HedeDanmark, A23/3
Herregårdshaver – før, nu og i fremtiden, A47/6
Indstillinger til Havekulturfondens Hæderspris 2007, A42/6
JoLA – nyt tidsskrift for landskabsarkitektur, A2/1
Kataloger og brochurer, A8/1, A64/8
Københavns Befæstning, A46/6
LANDSKAB 2007, A58/8
Landsplanredegørelse 2006 (forslag), A15/2
Mimersgadekvarteret, A46/6
Norrvikens trädgårdar II, A45/6
Ny formand i Akademisk Arkitektforening, A42/6
Ny lille havfrue, A16/2
Nyt paradehus hos Deichmann Planter, A64/8
Området omkring Kronborg og Helsingør Havn, A38/5
Parker i Greater London, A11/2
Prags Boulevard nomineret til Mies van der Rohe-prisen, A56/7
På vej mod digital terrænmodellering, A6/1
Resultatet af konkurrencen på den tidligere HT-grund, A54/7
Rettelse til artiklen om Kalkriese, LANDSKAB 6-2005, A2/1
Skov & Landskab øger samarbejdet med Kina, A38/5
Stig L. Andersson udnævnt til adjungeret professor, A62/8
Tegnstuen SLA, A62/8
Tegnstuenyt kamp.nu, A40/5
Tegnstuenyt Opland, A40/5
Tematirsdag om dansk have- og landskabsarkitektur, A27/4
Tilføjeelse til LANDSKAB 5-2006, s. 113, A55/7
Udeskole.dk, A14/2
Vestled i Hvide Sande, A37/5

Videnskab møder kunst, A14/2

Foreningsnyt: DL, Norden, EFLA og IFLA

Danske Landskabsarkitekters 75 års jubilæum, A26/4
DL medlemsrabat ved træning i fitnesskæden S.A.T.S., A2/1
DL NYT, A2/1, A10/2, A34/5
DL's generalforsamling 2006, A2/1, A18/3
DL's julearrangement, A42/6
DL's nye bestyrelse efter generalforsamlingen i marts, A26/4
EFLA NEWS og IFLA NEWS, A2/1
Finlands landskapsarkitektförbund firar sitt 60:e jubileumsår, A26/4
IFLA online Journal, A2/1
IFLA verdenskongres i Minneapolis, USA, A2/1, A11/2, A31/4
Nordisk styrelsesmøde 2005, A10/2
Referat fra nordisk styrelsesmøde 27. august i København, A50/7

Konferencer, kongresser, kurser

Arkitektur som kunstart. Akademiraadets konference, A8/1
Call for Posters, A21/3
Center for Skov, Landskab og Planlægnings arrangementer, A2/1, A11/2, A18/3, A31/4
DAC, Dansk Arkitektur Centers arrangementer, A13/2
DanishDogmaLandscapeCamp, A18/3, A26/4, A58/8
English Garden Tours, A10/2
Forelæsninger om havekunst på KVL, A54/7, A58/8
Fynske Planlægges arrangementer, A3/1, A11/2, A38/5, A43/6
Grøn Fagdag, A39/5
Grønne Fags Dag 2006, A3/1
Grønne Fags Dag: Landskabets rolle i den urbane udvikling, A56/7, A58/8
Havebrugshistorisk Selskab, A2/1
International conference, A37/5
Konference om leg og legepladser, A19/3
Konkurrence og konference om fremtidens landbrugsbyggeri, A54/7
Kursus: Træbeskæring og træplantning i egen virksomhed, A40/5
Kursus i enkel levevis, A11/2
Landskabsarkitekturbiennale i Barcelona, A2/1
Movium Fortbildning 2006, A7/1, A13/2, A19/3
Nordjydske Planlægges arrangementer, A6/1, A11/2, A19/3
Poängkurser vid SLU, A8/1
Shifting Ground i Vancouver, A11/2
Sikring af grønne områder. Danske Parkdage, A39/5
SLU: utbildning på hemmaplan, A8/1
Studietur til Malmö, Skåne og det sydlige Småland, A22/3
Studietur til Vancouver og Seattle, A56/7
Tirsdagsrækken på Kunstakademiets Arkitekt-skole, A6/1, A13/2, A43/6

Åben Land konferencen – 2006, A18/3

Konkurrencer

Byrummene omkring Storå i Holstebro, A62/8
Konkurrence og konference om fremtidens landbrugsbyggeri, A54/7
Konkurrence om Kvarterpark NV, A38/5
Konkurrence om strandpromenade i Esbjerg, A23/3
Konkurrence om tilbygning på KVL, A22/3
Kvarterpark i NV-kvarteret. Indbudt projekt-konkurrence – Prækvalifikation, A18/3
Malta: Design Competition, A35/5

Personalia

Akademiets medaljer 2006, A21/3
Akademiraadets sammensætning, A21/3
Æresmedlemmer af Det Kongelige Akademi for de Skønne Kunster, A21/3
Stig L. Andersson udnævnt til adjungeret professor, A62/8

Priser

Byplanprisen 2006, A55/7
Carlo Scarpa Prize 2006: Val Bavona, Canton Ticino, A64/8
Havekulturfondens Hæderspris 2006, A50/7
Nordisk universitetspris til dansk professor, A29/4
Norrvikens trädgårdar I, A45/6
Priser fra Foreningen til Hovedstadens Forskønnelse, A5/1
Riemer Park, Munich receives International Urban Landscape Award 2006, A48/6

Udstillinger

Anafor[a] – særligt udvalgte arbejder fra et arkitekturstudiums begyndelse, A42/6
Cornelia Hahn Oberländer: Ecological Landscapes, A61/8
Monika Gora udstiller i Dunkers Kulturhus, A53/7
Naturfortrolighed – Dankvart Dreyer, A46/6
Playspots, A53/7
Steen Høyer : Landskabskunst, A34/5
Svensk landskapsarkitektur i USA, A35/5
Udstilling om træer og skove på KunstCentret Silkeborg Bad, A30/4
Udstilling på Sophienholm: Sommerskær – kunstnere på Christiansø, A23/3
Udstillinger i DAC, Dansk Arkitektur Center, A13/2, A19/3
Udstillinger på Kunstakademiets Arkitekt-skole, A13/2, A21/3, A27/4, A42/6